

# Mise à jour du logiciel sur les composants installés dans les machines agricoles à partir de la carte mémoire PCMCIA

## Partie 3 : Engins

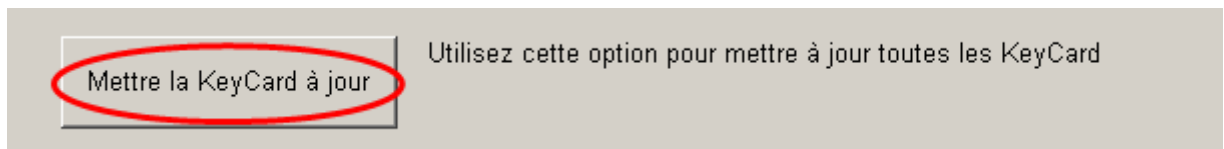
### Instructions pour mettre à jour le logiciel des composants mobiles dans les machines

(Updated July 22, 2005)

Prière de lire attentivement et d'imprimer les pages suivantes pour vous assister à la reprogrammation dans la machine.

---

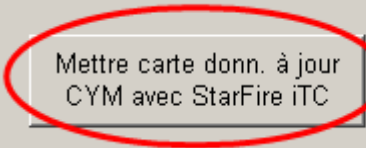
**Section 1: Mise à jour du système GreenStar à partir de la KeyCard** – Instructions pour mettre à jour le logiciel des composants mobiles dans les machines à partir de la KeyCard, qui a été chargée à l'aide du programme GreenStar Udapte 108M.exe de Stellar Support.



- A. **Mise à jour automatique des composants mobiles lorsque une application KeyCard est chargée.**
- B. **Mise à jour manuelle des composants mobiles lorsqu'une application Key Card est chargée.**

**Section 2: Mise à jour du système GreenStar à partir de la Data Card** – Instructions pour mettre à jour le logiciel des composants mobiles dans les machines à partir de la Data Card, qui a été chargée à l'aide du programme GreenStar Udapte 108M.exe de Stellar Support.

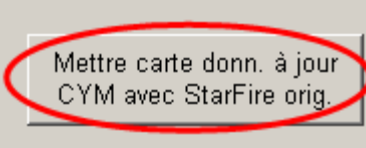
- A. **Mise à jour de la Data Card CYM w/ StarFire iTC** – Instructions pour mettre à jour le système lorsque la mise à jour ci-dessous a été utilisée pour la Data Card.



Mettre carte donn. à jour  
CYM avec StarFire ITC

Utilisez cette option pour mettre à jour un système de cartographie de rendement avec un StarFire ITC

**B. Mise à jour de la Data Card CYM w/ original StarFire** - Instructions pour mettre à jour le système lorsque la mise à jour ci-dessous a été utilisée pour la Data Card.



Mettre carte donn. à jour  
CYM avec StarFire orig.

Utilisez cette option pour mettre à jour un système de cartographie de rendement avec un récepteur StarFire d'origine, la bande L ou un récepteur autre que John Deere

---

Pour connaître la liste des dernières versions, aller sur [http://stellarsupport.deere.com/fr\\_FR/](http://stellarsupport.deere.com/fr_FR/)

**NOTE:** After selecting the latest software version shown (as per the instructions below), each component will take a few minutes to update (possibly as long as 10 minutes). Follow the onscreen instructions to either cycle power (turn key off, wait a few seconds and turn key back on) or press OK when updating is complete.

**Section 1: Mise à jour du système GreenStar à partir de la KeyCard** – Instructions pour mettre à jour le logiciel des composants mobiles dans les machines à partir de la KeyCard, qui a été chargée à l'aide du programme GreenStar Update 108M.exe de Stellar Support..

**A. Mise à jour automatique des composants lorsqu'une application Key Card est chargée.**

Quelque soit la Key Card utilisée par le Mobile Processor (Parallel Tracking, AutoTrac, Field Doc, Harvest Doc) et quelque soit le receveur, prière de suivre les instructions suivantes.

1. Après avoir inséré la KeyCard, un message devrait apparaître à l'écran: "Warning, New Software found for Mobile Processor, GreenStar Display, GPS Receiver (« attention, un nouveau logiciel a été trouvé par le Mobil Processeur »). Ce message vous donne l'option de Continuer ou d'Annuler. Pressez *Continuer* pour mettre à jour automatiquement les composants listés.
2. Si vous ne voyez pas apparaître le message décrit ci-dessus, prière de suivre les instructions dans la section B pour mettre à jour manuellement les composants présents sur votre système.

### **C. Mise à jour manuelle des composants mobiles lorsqu'une application Key Card est chargée.**

Pour mettre à jour le logiciel du :

Capteur d'humidité (installé sur le côté de l'élévateur), pressez:

1. Info
2. KeyCard
3. Program Target
4. Moisture Sensor
5. Sélectionnez la dernière version affichée.

Mobile Processor, pressez:

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. Mobile Processor
5. Sélectionnez la dernière version affichée pour l'application appropriée.

GreenStar Display, pressez:

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. GreenStar Display
5. Sélectionnez la dernière version affichée

StarFire or StarFire iTC Receiver, pressez:

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. GPS Receiver
5. Sélectionnez la dernière version affichée

TCM, press:

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. TCM
5. Sélectionnez la dernière version affichée

Harvest Monitor Combine (Capteur d'humidité dans la trémie), pressez:

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. Harvest Monitor Combine
5. Sélectionnez la dernière version affichée

**Section 2: Mise à jour du système GreenStar à partir de la Data Card** – Instructions pour mettre à jour le logiciel des composants mobiles dans les machines à partir de la Data Card, qui a été chargée à l'aide du programme GreenStar Uadapte 108M.exe de Stellar Support.

**A. Mise à jour de la Data Card CYM w/ StarFire iTC**

**Si vous avez actuellement un système de cartographie de rendement avec un Mobil Processor et un StarFire iTC, prière suivre les instructions suivantes.**

Pour mettre à jour les composants dans cette configuration, vous devez suivre les étapes détaillées ci-dessous.

Etape 1 – Programmation depuis la cartographie de rendement à l'application Parallel Tracking

Etape 2 – Mise à jour de tous les composants

Etape 3 – Reprogrammation depuis Parallel Tracking à cartographie de rendement

**Etape 1: Programmation depuis la cartographie de rendement à l'application Parallel Tracking**

1. Info
2. Reprogram
3. Program Target
4. Mapping Processor
5. Sélectionner la version du logiciel qui démarre avec la clé (par exemple. KEY1B5\_0.Y12)

**Note:** Vous devriez voir un message de l'état, "Yield Mapping found on bus, Parallel Tracking currently loaded. Do you want to change products?" (Cartographie de rendement trouvée sur le BUS, Parallel Tracking actuellement chargé). Pressez Cancel ou Annuler.

**Etape 2: Mise à jour de tous les composants**

1. Un message de l'état devrait apparaître:  
**"Warning, New Software found for Mobile Processor, GreenStar Display, GPS Receiver"** (« **Attention, nouveau logiciel trouvé pour le Mobil Processeur, GreenStar Display, GPS Receiver,...** ») ou d'autres composants sont actuellement connectés  
  
Ce message vous donne l'option de Continuer ou d'Annuler. Pressez *Continuer* pour mettre à jour automatiquement les composants listés.
2. La mise à jour automatique ne mettra pas à jour le capteur d'humidité. Pour mettre à jour le capteur d'humidité, allez à la section B.
3. Si vous ne voyez pas le message précédemment décrit, prière de suivre les instructions de la section B pour mettre à jour manuellement tous les composants que vous avez sur votre système.

### **Etape 3: Reprogrammation depuis Parallel Tracking à cartographie de rendement**

1. Info
2. Keycard
3. Program Target
4. Mobile Processor
5. Sélectionnez la dernière version de logiciel de cartographie de rendement

**IMPORTANT:** Si vous avez mis à jour votre Data Card, prière de vous rappeler de la remettre dans l'ordinateur original utilisé pour lancer à nouveau le programme GreenStar Uadapte 108M.exe de Stellar Support. Cette opération restorera vos données sur la Data Card.

### **B. Mise à jour de la Data Card CYM w/ original StarFire**

**Si vous avez actuellement un système de cartographie de rendement, prière de suivre les instructions ci-dessous.**

Pour mettre à jour sur le :

Mobile Processor, pressez:

1. Info
2. Reprogram
3. Program Target
4. Mapping Processor
5. Sélectionnez la dernière version affichée

Capteur d'humidité (Moisture Sensor), pressez:

1. Info
2. Reprogram
3. Program Target
4. Moisture Sensor
5. Sélectionnez la dernière version affichée

StarFire Receiver, pressez:

1. Info
2. Reprogram
3. Program Target
4. GPS Receiver
5. Sélectionnez la dernière version affichée

**Note:** Le GreenStar Display ne peut pas être mis à jour avec le mode cartographie de rendement.

### Section 3: A. Vérification des langues chargées

SETUP	Langues	
	English	➔
	Deutsch	➔
	Español	➔
	FRANÇAIS	➔
	Italiano	➔
SETUP	Système	

a) Mettre le contact.

b) Appuyer sur **SETUP**

c) Sélectionner **Configuration Système/System Settings**

d) Appuyer sur la touche correspondant à

**Langues/Languages** ou Code **Pays/ Country Code**.

Sélectionner le pays ou la langue de votre choix.

### B. Chargement des langues

Si vous avez votre page RUN en deux langues, suivez ces instructions.

Note : Si vous êtes en mode Yield Mapping, reprogrammez votre logiciel en une application KeyCard (Parallel Tracking ou Field Doc). Ce processus est expliqué à la section 2/ A/ Etape1.).

1. Appuyer sur **INFO**
2. Appuyer sur le bouton correspondant à **KeyCard**.
3. Appuyer sur le bouton en face de **Chargement Langue / Target Language**
4. Appuyer sur le bouton face au composant qui nécessite une nouvelle langue.

**IMPORTANT** : **Chaque** composant (Mobile Processor, GreenStar Display, StarFire Receiver) doit être **individuellement** chargé avec la langue désirée.

5. Sélectionner la langue à charger (par exemple, français)

**Notes** : \* Assurez-vous, en lisant les options, que la bonne langue a bien été installée avec le logiciel chargé (Parallel Tracking ou Field Doc).

\* Pendant la programmation un écran d'avertissement apparaît : « NE PAS ENLEVER LA CARTE PC, NE PAS COUPER LE CONTACT »

6. La langue a été chargée avec succès sur le composant précédemment sélectionné (Mobile Processor).
7. Répéter les étapes 1 à 6 jusqu'à ce que la langue choisie soit chargée sur tous les composants.
8. Après le chargement de la langue désirée pour chaque composant, mettre la langue par défaut sur le système :
  - a) Appuyer sur **SETUP**
  - b) Appuyer sur le bouton correspondant à **Configuration Système /System Settings**
  - c) Appuyer sur le bouton correspondant à **Code Pays/CountryCode**. Sélectionner le pays désiré.

**Note :** *Si la langue désirée ne se trouve pas dans le système, vérifier que chaque composant a la langue (**INFO/KEYCARD/Composants Can BUS**) et la recharger si nécessaire.*